

**PASCO** サービス申込書 (Service Application Form) ローマ字でご記入ください (手書き入力可)

申し込み日 \_\_\_\_\_ 年 (Y) \_\_\_\_\_ 月 (Mo) \_\_\_\_\_ 日 (D) 署名 (Sign) \_\_\_\_\_

申込金 5 千ペソを添えて、パスコ社の退職ビザ取得支援サービスを申し込みます。(日本からお申し込みの場合は下段の新生銀行の口座に振り込んでください) Applying service of PASCO with application fee (P5, 000)

申請者名前 (Name) \_\_\_\_\_ 誕生日 Birth day \_\_\_\_\_ 年 Year \_\_\_\_\_ 月 Month \_\_\_\_\_ 日 Day \_\_\_\_\_ Y 歳  M 男  F 女

同伴者 (Dependent)  配偶者 (Spouse) \_\_\_\_\_  子供 (Child) \_\_\_\_\_ 才 Y  子供 (Child) \_\_\_\_\_ 才 Y

申請プログラム  SRRV クラシック (Classic)  35-49 Y, US\$50, 000  50 Y up, US\$20, 000  年金 (Pension) US\$10, 000

(複数にチェック)  SRRV スマイル (Smile) 35 Y up, US\$20, 000  3 人目の同伴者 + US\$15, 000/人 (Add. Dependant)

PRA ID の有効期限 (Validity of ID)  1 年 (One Year)  3 年 (Three Year) 申請時に 3 年分の会費の支払が必要

預託金の送金方法 Remittance Method  DBP PRA 口座  BOC 本人名義口座  他の認定銀行 Other bank \_\_\_\_\_

オプション  警察証明認証  年金証書翻訳認証  婚姻/出生証明  入国ビザ延長/BI クリアランス  BOC 口座開設

Option Police Clearance Pension Translation M/B Certificate Visa Extension/BI clearance Others

申請日程  1 回目訪問 ( / ~ / ) 2 週  2 回目 ( / ~ / ) 2~3 週  一回で済みます ( / ~ / ) 4~5 週

Application Schedule First Visit (2 weeks) Second Visit (2~3 weeks) One Time (Prep and Apply 4-5 weeks)

申請者の個人情報 \_\_\_\_\_ 年 Year \_\_\_\_\_ 月 Month \_\_\_\_\_ 日 Date  10 年 Y  5 年 Y \_\_\_\_\_

パスポート番号 (Passport No.) 発行日 (Date of Issue) 有効期限 (Effective) 発行場所 (Place Issued)

日本の住所 (Address in Japan) \_\_\_\_\_

日本の電話番号 Tel \_\_\_\_\_ 携帯電話番号 Cel. No. \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

身長 (Height) \_\_\_\_\_ cm 体重 (Weight) \_\_\_\_\_ kg 出生地 (Place of Birth) \_\_\_\_\_ 宗教 (Religion) \_\_\_\_\_

父の名前 \_\_\_\_\_ 歳  死亡 母の名前 (旧姓) \_\_\_\_\_ 歳  死亡

(Fathers Name) 姓 (Last) 名 (First) 年齢 (Age) Deceased (Mothers Name) 姓 (Last) 名 (First) 年齢 (Age) Deceased

婚姻の有無 (Civil Status)  未婚 (single)  既婚 (Married)  離婚 (Divorced)  死別 (Widow)  別居 (Separated)

配偶者名 (旧姓) \_\_\_\_\_ (Birth day) \_\_\_\_\_ 年 Y \_\_\_\_\_ 月 M \_\_\_\_\_ 日 d 生 Age \_\_\_\_\_ 歳 Y \_\_\_\_\_

(Name Spouse) 姓 (Last Name) 名 (First Name) 生年月日 (Birth day) 年齢 (Age) 国籍 (Nationality)

子供の名前・年齢 1. \_\_\_\_\_ (Birth day) \_\_\_\_\_ 年 Y \_\_\_\_\_ 月 M \_\_\_\_\_ 日 d 生 Age \_\_\_\_\_ 歳 Y \_\_\_\_\_

(Name of Children) 2. \_\_\_\_\_ (Birth day) \_\_\_\_\_ 年 Y \_\_\_\_\_ 月 M \_\_\_\_\_ 日 d 生 Age \_\_\_\_\_ 歳 Y \_\_\_\_\_

(既婚者も含む) 3. \_\_\_\_\_ (Birth day) \_\_\_\_\_ 年 Y \_\_\_\_\_ 月 M \_\_\_\_\_ 日 d 生 Age \_\_\_\_\_ 歳 Y \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_ (Birth day) \_\_\_\_\_ 年 Y \_\_\_\_\_ 月 M \_\_\_\_\_ 日 d 生 Age \_\_\_\_\_ 歳 Y \_\_\_\_\_

緊急連絡先 (フィリピン国内) \_\_\_\_\_

(Emergency Contact in Philippines) 名前 ((Name) \_\_\_\_\_ 電話 (Tel) \_\_\_\_\_ 携帯 (Cel) \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

住所 (Address) \_\_\_\_\_ 国籍 (Nationality) \_\_\_\_\_ 関係 (Relation) \_\_\_\_\_

本人のフィリピンの住所 \_\_\_\_\_

TEL 電話

**必要な書類等 (Required Documents)**

1. パスポート原本 (Passport Original)
  2. 戸籍謄本 (Koseki Tohon) (同伴者がいる場合)
  3. 写真 (Picture) (5cmx5cm 14 枚 背景白)
  4. 帰りのチケット (Return Ticket)
  5. 無犯罪証明書原本 (Police Clearance)
  6. 年金証書原本 (Cert of Pension) (年金申請)
  7. 海外送金依頼書 (Remittance Notice)
  8. 申請料 (Application Fee) 本人 \$1400
  9. 年会費 (Annual Fee) \$360
- 同伴者 (Dependent) \$300/人 合計 \$1760 より

**諸経費等 (Expenses)**

1. 警察証明書の認証 (Police) (3500/通)
  2. 婚姻/出生証明/取得と認証 (3100/通)
  3. 年金証書翻訳認証 (Pension) (4300/通)
  4. 申込金 (Application Fee) 5000
  5. サービス料本人 (Service Fee) 10000/人
  6. 同伴者 5000/人
  7. 入管 (BI) 証明/入国ビザ延長 6500/人
  8. BOC 口座開設 5000
- 単身申請 合計 (Total) 20,000 ペソより

**ペソ (Peso) 振込先 (Remittance)**

- (3500/通) 銀行名: 新生銀行  
(3100/通) 支店名: 本店  
(4300/通) 金融機関コード: 0397  
店番号: 400  
口座番号: 1695662 普通  
口座名義人:  
志賀和民 (シカカズタミ)

(裏面に続く)

その他の質問

(1) 過去にフィリピンを訪問したことがありますか Have you visited Philippines prior to this travel? Yes はい No いいえ  
If the answer is "Yes", What kind of entry visa? 「はい」の場合、使用したビザは何ですか

- Tourist Visa 観光ビザ       Working Visa 9g 就労ビザ       Investment Visa 9d 投資家ビザ  
 Student Visa 就学ビザ       Others その他(具体的に記入)

(2) 過去3年間の住所 Last three years residence  
Period of stay (mm/yyyy - mm/yyyy) 居住期間

Address 住所

- 1
- 2
- 3

(3) 学歴 Educational Attainment    School 学校名                      Location 場所                      From/To (mm/yyyy - mm/yyyy) 通学期間

- 1 大学 College
- 2 高校 Senior High School
- 3 中学 Junior High School

(4) 現在の会社あるいはビジネス(もしあれば) Name and Address of Present Company / Business :

Contact No. 連絡先

(5) フィリピンでの活動の予定 Plans /Future Activities in the Philippines Tourism/Travel 旅行

Employment 雇用  Investment 投資  Others その他 (Please specify) 具体的に記入 \_\_\_\_\_

(6) 過去3年間の雇用 Employment in the last three (3) years.

Company Name and Address 会社名      住所

Job Title 役職

From/To (mm/yyyy~mm/yyyy) 在職期間

- 1.
- 2.
- 3.

注意；一旦申し込まれて(申込金 5 千ペソを支払って)、その後、申請を中断した場合、申込金は返却いたしませんので、あらかじめご承知おきください。